

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2009/31456]

Agence d'emploi privée. — Renouvellement agrément

Par arrêté ministériel de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2008, RANDSTAD CONSTRUCT SA, esplanade du Heysel 71, 1020 Bruxelles, reçoit le renouvellement de l'agrément en tant qu'agence d'emploi privée pour l'exercice des activités suivantes dans la Région de Bruxelles-Capitale :

- Mise à disposition de travailleurs intérimaires dans les entreprises relevant de la commission paritaire n° 124 de la construction;
- Recrutement et sélection.

Le présent renouvellement des agréments est accordé à partir du 27 décembre 2008 pour une durée de quatre ans et reçoit le numéro d'identification B-AA04.054.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2009/31456]

Privé-tewerkstellingsagentschap. — Hernieuwing erkenning

Bij ministerieel besluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van 17 juli 2008, verkrijgt RANDSTAD CONSTRUCT NV, Heyselplein 71, 1020 Brussel, de hernieuwing van de erkenning als privé-tewerkstellingsagentschap voor de uitoefening van de volgende activiteiten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- Terbeschikkingstelling van uitzendkrachten aan ondernemingen die vallen onder het Paritair Comité nr. 124 van het bouwbedrijf;
- Werving en selectie.

Deze hernieuwing van de erkenningen wordt toegekend voor een duur van vier jaar vanaf 22 december 2008 en draagt het identificatienummer B-AA04.054.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[S – C – 2009/18338]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La commune de Zutendaal, représentée par Me Wim Mertens, avocat, à 3580 Beringen, Scheigoorstraat 5, a introduit le 7 juillet 2009 une requête en annulation de l'arrêté ministériel du 13 mai 2009 portant annulation de la délibération du conseil communal de Zutendaal du 27 novembre 2008 levant, pour la période du 1^{er} décembre 2008 au 31 décembre 2012, une taxe sur les dépôts définitifs de terre non polluée.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 193.297/XII-5885.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef

RAAD VAN STATE

[S – C – 2009/18338]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De gemeente Zutendaal, vertegenwoordigd door Mr. Wim Mertens, advocaat te 3580 Beringen, Scheigoorstraat 5, heeft op 7 juli 2009 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het ministerieel besluit van 13 mei 2009 houdende vernietiging van het gemeenteraadsbesluit van Zutendaal van 27 november 2008 tot heffing voor de periode van 1 december 2008 tot 31 december 2012 van een belasting op definitieve opslagplaatsen voor niet-vervuilde grond.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 193.297/XII-5885.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris

STAATSRAT

[S – C – 2009/18338]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Gemeinde Zutendaal, vertreten durch Herrn Wim Mertens, Rechtsanwalt in 3580 Beringen, Scheigoorstraat 5, hat am 7. Juli 2009 die Nichtigerklärung des ministeriellen Erlasses vom 13. Mai 2009 zur Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeinderats von Zutendaal von 27. November 2008 zur Erhebung einer Steuer auf endgültige Ablagerung von nicht verunreinigtem Boden für den Zeitraum vom 1. Dezember 2008 bis zum 31. Dezember 2012 beantragt.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 193.297/XII-5885 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

[C – 2009/18337]

Modification du règlement d'ordre intérieur du 4 octobre 2000, publié au *Moniteur belge* du 25 novembre 2000

Conformément à l'article 259^{bis}-6, § 3, du Code judiciaire, l'assemblée générale du Conseil supérieur de la Justice a, en sa séance du 29 avril 2009, approuvé la modification suivante du règlement d'ordre intérieur du 4 octobre 2000, publié au *Moniteur belge* du 25 novembre 2000.

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

[C – 2009/18337]

Wijziging in het huishoudelijk reglement van 4 oktober 2000, dat werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 november 2000

Overeenkomstig artikel 259^{bis}-6, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek, heeft de algemene vergadering van de Hoge Raad voor de Justitie tijdens haar bijeenkomst van 29 april 2009, goedkeuring gehecht aan de volgende wijziging in het huishoudelijk reglement van 4 oktober 2000, dat werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 november 2000.

L'article 22, alinéa 2, du règlement d'ordre intérieur est modifié comme suit :

« L'assemblée générale institue en son sein une cellule de déontologie composée paritairement d'un magistrat et d'un non-magistrat francophones, d'un magistrat et d'un non-magistrat néerlandophones. Quatre suppléants sont désignés selon la même clé de répartition. Les membres effectifs et suppléants sont désignés dans le mois qui suit le début d'un nouveau mandat pour la durée complète du mandat. »

In het huishoudelijk reglement wordt artikel 22, tweede lid, vervangen als volgt :

« De algemene vergadering stelt in haar schoot een deontologische cel in die paritair is samengesteld uit een Nederlandstalige magistraat en niet-magistraat en een Franstalige magistraat en niet-magistraat. Vier plaatsvervangers worden volgens dezelfde verdeelsleutel aangewezen. De leden en de plaatsvervangers worden binnen de maand na de aanvang van een nieuw mandaat aangewezen voor de volledige duur van het mandaat. »

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2009/203804]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions moyennant le paiement préalable d'une redevance de 1 EUR par page. La délivrance de reproduction partielle n'est pas autorisée.

La redevance est payable entre les mains de l'agent du Greffe désigné à cet effet.

Elle peut aussi être versée, préalablement à la délivrance des documents au compte postal n° IBAN BE36 6792 0058 4781, "Conventions collectives de travail", en mentionnant les numéros d'enregistrement des conventions souhaitées.

Adresse : rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195.

Téléphone : 02-233 41 48 et 41 21 de 9 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : arc@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2009/203804]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits voorafgaande betaling van een retributie van 1 EUR per bladzijde. Het afleveren van delen van kopieën wordt niet toegestaan.

De retributie is te betalen in handen van het daartoe afgevaardigd personeelslid van de Griffie.

Zij mag ook, vóór de uitreiking van de documenten, worden gestort op postrekening IBAN-nr. BE36 6792 0058 4781, "Collectieve arbeidsovereenkomsten", met vermelding van de registratienummers van de gewenste overeenkomsten.

Adres : Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195.

Telefoon : 02-233 41 48 en 41 21 van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : aca@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES TUILERIES

Convention collective de travail conclue le 25/05/2009, déposée le 11/06/2009 et enregistrée le 11/08/2009.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 93613/CO/1130400.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES TUILERIES

Convention collective de travail conclue le 25/05/2009, déposée le 11/06/2009 et enregistrée le 11/08/2009.

- objet : salaire minimum des jeunes travailleurs
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 93614/CO/1130400.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES TUILERIES

Convention collective de travail conclue le 25/05/2009, déposée le 11/06/2009 et enregistrée le 11/08/2009.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 93615/CO/1130400.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE PANNENBAKKERIJEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/05/2009, neergelegd op 11/06/2009 en geregistreerd op 11/08/2009.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 93613/CO/1130400.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE PANNENBAKKERIJEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/05/2009, neergelegd op 11/06/2009 en geregistreerd op 11/08/2009.

- onderwerp : minimumloon van de jongere werknemers
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 93614/CO/1130400.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE PANNENBAKKERIJEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/05/2009, neergelegd op 11/06/2009 en geregistreerd op 11/08/2009.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 93615/CO/1130400.